



PŘIJATÉ TEXTY

P9_TA(2021)0265

Uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci – žádost EGF/2020/003 DE/GMH Guss – Německo

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 8. června 2021 o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na základě žádosti Německa – EGF/2020/003-DE/GMH Guss (COM(2021)0207 – C9-0156/2021 – 2021/0107(BUD))

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2021)0207 – C9-0156/2021),
 - s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1309/2013 ze dne 17. prosince 2013 o Evropském fondu pro přizpůsobení se globalizaci (2014-2020) a o zrušení nařízení (ES) č. 1927/2006¹ (dále jen „nařízení o EFG“),
 - s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021-2027², a zejména na článek 8 tohoto nařízení,
 - s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázi, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů³ (dále jen „interinstitucionální dohoda ze dne 16. prosince 2020“), a zejména na bod 9 této dohody,
 - s ohledem na stanoviska Výboru pro zaměstnanost a sociální věci a Výboru pro regionální rozvoj,
 - s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A9-0189/2021),
- A. vzhledem k tomu, že Unie vytvořila legislativní a rozpočtové nástroje, aby mohla poskytovat dodatečnou podporu pracovníkům, kteří jsou postiženi důsledky významných změn ve struktuře světového obchodu nebo důsledky celosvětové finanční a hospodářské krize, a pomáhat jim při opětovném začlenění na trh práce; vzhledem k tomu, že tato pomoc je poskytována v podobě finanční podpory pracovníkům

¹ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 855.

² Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11.

³ Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28.

a podnikům, pro které pracovali;

- B. vzhledem k tomu, že Německo předložilo žádost EGF/2020/003 DE/GMH Guss o finanční příspěvek z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) v návaznosti na propuštění 585 pracovníků¹ ve čtyřech dceřiných společnostech podniku Guss GmbH řazených do oddílu 24 klasifikace NACE Revize 2 (Výroba základních kovů) v rámci úrovně NUTS 2 Düsseldorf (DEA1)² a Arnsberg (DEA5)³ během referenčního období pro podání žádosti, které trvalo od 31. července 2020 do 30. listopadu 2020;
- C. vzhledem k tomu, že žádost se vztahuje na 585 pracovníků propuštěných ze čtyř dceřiných společností podniku GMH Guss GmbH sídlících v Německu;
- D. vzhledem k tomu, že žádost odpovídá kritériím pro pomoc stanoveným v čl. 4 odst. 1 písm. a) nařízení o EFG, tedy že během referenčního období v délce čtyř měsíců musí být v jednom podniku v jednom členském státě propuštěno nejméně 500 pracovníků;
- E. vzhledem k tomu, že slévárenský průmysl v Německu se potýká s naléhavými problémy, jako jsou změny v mezinárodním obchodu se zbožím a službami a nadprodukce v Číně, zejména v automobilovém a strojním průmyslu, a přemísťování činností do třetích zemí, včetně kandidátských zemí EU, kde platí nižší normy v oblasti životního prostředí⁴ a odvětví jsou vysoce subvencovaná;
- F. vzhledem k tomu, že problémy podniku GMH Guss začaly poté, co se hlavní zákazník dceřiné společnosti Walter Hundhausen GmbH, na něhož připadá 60 % její výroby, rozhodl přesunout části svého dodavatelského řetězce do Turecka;
- G. vzhledem k tomu, že tchajwanský konkurent MEITA otevřel v srbském Obrenovaci dvě slévárny, které vyrábí zejména pro evropský automobilový průmysl, a díky dotacím a nižším nákladům práce byl podnik MEITA schopen nabízet daleko nižší ceny než jeho německý konkurent GMH Guss;
- H. vzhledem k tomu, že v důsledku těchto výzev souvisejících s globalizací se celková výroba kovových odlitků kovů v Německu v letech 2018 až 2019⁵ snížila o 8,9 %, což postihlo zejména Severní Porýní-Vestfálsko, kde se vyrábí 25 % německých litých kovů;
- 1. souhlasí s Komisí, že podmínky stanovené v čl. 4 odst. 1 písm. a) nařízení o EFG byly splněny, a Německo má proto podle uvedeného nařízení nárok na finanční příspěvek ve výši 1 081 706 EUR, což představuje 60 % celkových nákladů, které činí 1 802 845

¹ Ve smyslu článku 3 nařízení o EFG.

² Dceřiné společnosti Friedrich Wilhelms-Hütte Eisenguss GmbH a Friedrich Wilhelms-Hütte GmbH, obě se sídlem ve městě Mülheim an der Ruhr.

³ Dceřiná společnost Dieckerhoff Guss GmbH v Gevelsbergu a dceřiná společnost Walter Hundhausen GmbH (jakož i hlavní sídlo podniku GMH Guss GmbH) ve Schwerte.

⁴ Výzkum Deutsche Bank (2020): Automobilindustrie – Produktion in China überflügelt heimische Fertigung; Eurofound (2016): zpráva ERM 2016: Zpomalování globalizace? Nejnovější důkazy o offshoringu a relokalizaci v Evropě; Eurofound (2020): zpráva ERM 2020: Přeshraniční restrukturalizace. Měřeno v kompenzované hrubé prostornosti (cgt).

⁵ Stephen, Sophie (2020): Deutsche Gussproduktion 2019 und Ausblick 2020, in: GIESSEREI, 04/2020.

EUR a zahrnují výdaje na individualizované služby ve výši 1 730 731 EUR a výdaje na přípravné, řídicí, informační a propagační, kontrolní a vykazovací činnosti ve výši 72 114 EUR;

2. konstatuje, že německé orgány podaly žádost dne 15. prosince 2020 a že poté, co Německo poskytlo další informace, dokončila Komise své posouzení dne 27. dubna 2021 a tentýž den o tom informovala Parlament;
3. konstatuje, že byly splněny všechny procesní požadavky;
4. konstatuje, že žádost se týká celkem 585 pracovníků propuštěných v německém průmyslovém odvětví; vyjadřuje politování nad tím, že Německo očekává, že se opatření zúčastní pouze 476 z celkového počtu způsobilých příjemců, z nichž 455 jsou muži a 21 jsou ženy a většina je ve věku od 30 do 54 let (cíloví příjemci);
5. zdůrazňuje, že se očekává, že toto propouštění bude mít značný dopad na místní hospodářství, neboť k němu došlo v situaci, kdy se Porúří v důsledku strukturálních problémů, které se projevují od 60. let 20. století, a pandemie COVID-19 potýká s vysokou mírou nezaměstnanosti (10,7 % v září 2020);
6. poukazuje na to, že většina propuštěných pracovníků se nachází ve druhé polovině své profesní dráhy, má nízkou kvalifikaci a často slabé znalosti němčiny; dále zdůrazňuje, že, jak je vysvětleno v žádosti, vysoký počet příjemců pomoci jsou muži z přistěhovaleckého prostředí a že jejich úspěšné opětovné začlenění na trh práce by mohli usnadnit další členové jejich domácností, kteří často mají mnohem lepší znalosti němčiny než bývalí zaměstnanci;
7. zdůrazňuje a vítá organizaci skupin s ohledem na osobní situaci dotčených bývalých zaměstnanců; zdůrazňuje, že je třeba, aby opatření zahrnutá v tomto projektu EFG začlenila a podpořila dřívější zaměstnance bez diskriminace a nezávisle na jejich státní příslušnosti;
8. domnívá se, že je sociální odpovědností Unie zajistit, aby byla těmto pracovníkům, kteří byli propuštěni, poskytnuta potřebná kvalifikace pro ekologickou a spravedlivou transformaci průmyslu Unie v souladu se Zelenou dohodou pro Evropu, neboť pracovali v odvětví s vysokými emisemi uhlíku; vítá proto individualizované služby poskytované pracovníkům z EFG, které zahrnují opatření na zvyšování kvalifikace a kurzy němčiny, workshopy, profesní orientaci, pracovní poradenství, příspěvky na odbornou přípravu a poradenství při zakládání podniků, jejichž cílem je zajistit, aby se tato oblast a celý trh práce staly v budoucnu udržitelnějšími a odolnějšími;
9. konstatuje, že Německo začalo poskytovat individualizované služby cílovým příjemcům dne 1. srpna 2020, a že období způsobilosti pro finanční příspěvek z EFG bude proto od 1. srpna 2020 do 15. prosince 2022;
10. konstatuje, že Německo začalo vynakládat správní výdaje na využití EFG dne 1. listopadu 2020, a výdaje na přípravné, řídicí, informační a propagační, kontrolní a vykazovací činnosti budou tedy způsobilé k obdržení finančního příspěvku z EFG od 1. listopadu 2020 do 15. června 2023;
11. vítá, že koordinovaný balíček individualizovaných služeb vypracovalo Německo po konzultaci se sociálními partnery a že byl za účelem řízení intervence spolufinancované z EFG zřízen monitorovací výbor složený ze zástupců ministerstva práce a sociálních

věcí, veřejných služeb zaměstnanosti, přechodové společnosti, zástupců sociálních partnerů, zástupců odborů IG Metall, likvidátorů propouštějícího podniku a jeho dceřiných společností, jakož i zástupců rad zaměstnanců; zdůrazňuje, že sociální partneři dotčených podniků již spolupracovali měsíce a roky před uvolněním prostředků z EFG na zlepšení obtížných hospodářských podmínek a situace, což zahrnovalo i značné ústupky ze strany pracovníků, pokud jde o plat;

12. poznamenává, že německé orgány potvrdily, že způsobilá opatření doplňují opatření nabízená Evropským sociálním fondem (ESF) prostřednictvím operačního programu ESF pro Severní Porýní-Vestfálsko, aniž by je nahrazovala;
13. znovu opakuje, že pomoc z EFG nesmí nahrazovat opatření, za něž jsou odpovědné podniky na základě vnitrostátních právních předpisů nebo kolektivních smluv;
14. schvaluje rozhodnutí uvedené v příloze k tomuto usnesení;
15. pověřuje svého předsedu, aby podepsal toto rozhodnutí společně s předsedou Rady a aby zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
16. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení včetně jeho přílohy Radě a Komisi.

PŘÍLOHA

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na základě žádosti Německa – EGF/2020/003-DE/GMH Guss

(Znění této přílohy se zde neuvádí, jelikož odpovídá znění konečného aktu, rozhodnutí (EU) 2021/1021.)